

178059-2026 - Wettbewerb

Zypern – Abwassersammlung – Προσφορά για Παροχή Υπηρεσιών για τη συλλογή / διαχείριση λυμάτων από τα αλιευτικά καταφύγια Παραλιμνίου και Αγίας Νάπας για 2026 - 2027 με δυνατότητα ανανέωσης για 2028 - 2029.

OJ S 52/2026 16/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Τμήμα Αλιείας και Θαλασσίων Ερευνών

E-Mail: nchristou@dfmr.moa.gov.cy

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Προσφορά για Παροχή Υπηρεσιών για τη συλλογή / διαχείριση λυμάτων από τα αλιευτικά καταφύγια Παραλιμνίου και Αγίας Νάπας για 2026 - 2027 με δυνατότητα ανανέωσης για 2028 - 2029.

Beschreibung: Προσφορά για Παροχή Υπηρεσιών για τη συλλογή / διαχείριση λυμάτων από τα αλιευτικά καταφύγια Παραλιμνίου και Αγίας Νάπας για 2026 - 2027 με δυνατότητα ανανέωσης για 2028 - 2029.

Kennung des Verfahrens: 8ce95540-15da-4ff8-a3e7-82547e5b44ea

Interne Kennung: 04/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90410000 Abwassersammlung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 132 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Προσφορά για Παροχή Υπηρεσιών για τη συλλογή / διαχείριση λυμάτων από τα αλιευτικά καταφύγια Παραλιμνίου και Αγίας Νάπας για 2026 - 2027 με δυνατότητα ανανέωσης για 2028 - 2029.

Beschreibung: Προσφορά για Παροχή Υπηρεσιών για τη συλλογή / διαχείριση λυμάτων από τα αλιευτικά καταφύγια Παραλιμνίου και Αγίας Νάπας για 2026 - 2027 με δυνατότητα ανανέωσης για 2028 - 2029.

Interne Kennung: 04/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90410000 Abwassersammlung

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 20 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 132 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Informationen über frühere Bekanntmachungen:

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: c92a86c5-fb56-46e3-8463-035111f8f290-01

Kennung des Teils der vorherigen Bekanntmachung: LOT-0001

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 02/03/2026 23:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8738054>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8738054>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Griechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 18/03/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8738054>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Τμήμα Αλιείας και Θαλασσίων Ερευνών

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Τμήμα Αλιείας και Θαλασσίων Ερευνών

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Τμήμα Αλιείας και Θαλασσίων Ερευνών

Organisation, die Angebote bearbeitet: Τμήμα Αλιείας και Θαλασσίων Ερευνών

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Τμήμα Αλιείας και Θαλασσίων Ερευνών

Registrierungsnummer: 1442
Postanschrift: Βηθελέμ 101
Stadt: Λευκωσία
Postleitzahl: 1416
Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)
Land: Zypern
Kontaktperson: Μαρία Τριανταφυλλίδου
E-Mail: nchristou@dfmr.moa.gov.cy
Telefon: +357 22807846
Fax: +357 22775955
Internetadresse: <http://www.moa.gov.cy/dfmr>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>
Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Registrierungsnummer: 1432

Postanschrift: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Stadt: Nicosia

Postleitzahl: 1304

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

Kontaktperson: Tenders Review Authority

E-Mail: tra@aap.gov.cy

Telefon: +357 22445100

Internetadresse: <http://www.tra.gov.cy>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

c92a86c5-fb56-46e3-8463-035111f8f290-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Veröffentlichung

Beschreibung

:

προθεσμία υποβολής προσφορών σύμφωνα με έγγραφα διαγωνισμού 18/3/2026 10:00πμ

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 4f6e17ec-199b-49c5-8d51-d6977814c778 - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/03/2026 12:08:21 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Griechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 178059-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 52/2026

Datum der Veröffentlichung: 16/03/2026